



Οι γιοί του Νικόλαου Κ. Κατσάκη με τις γυναίκες τους και τα παιδιά τους
Αθήνα, 1909

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

Με τον όρο «*Οικογενειακή Ιστορία*» εννοούμε την συλλογή πληροφοριών σχετικά με τους προγόνους μας, μια γενεά μετά την άλλη προοδευτικά, όσο παλιότερα μπορούμε να φθάσουμε, με όλα τα αδέρφια του κάθε ατόμου, και την ημερομηνία και τόπο γέννησης, γάμου, και θανάτου τού κάθε ατόμου, και επίσης την ιστορία της ζωής τους. Αυτή είναι η επιδίωξή μας. Για την ολοκλήρωση της επιδίωξης αυτής χρειάζεται συστηματική και οργανωμένη έρευνα.

«Η αρχή είναι το ήμισυ του παντός». Κάθε αρχή είναι δύσκολη, ίσως επειδή απαιτεί αποφασιστικότητα, θάρρος, αυτοπεποίθηση, και αισιοδοξία. Πολλοί διστάζουν να αρχίσουν την έρευνα για την οικογενειακή τους ιστορία γιατί νομίζουν ότι αυτό είναι πολύ δύσκολο, και ίσως ακατόρθωτο.

Όμως μην αποθαρρύνεστε. Μπορείτε να επιτύχετε τον σκοπό σας. Το τελικό αποτέλεσμα θα σας δώσει αναπάντεχη ικανοποίηση. Κάτι για το οποίο εσείς θα καμαρώνετε και οι άλλοι θα θαυμάζουν.

Ο καλύτερος τρόπος για την έρευνά σας είναι να την κάνετε εσείς, χωρίς να την αναθέ-σετε σε άλλους. Με αυτόν τον τρόπο είστε σίγουρος ότι οι πληροφορίες είναι σωστές.

Αν αποφασίσετε να αναθέσετε σε επαγγελματία, βεβαιωθείτε για τα ακόλουθα:

- Οτι είναι **τίμιος**. Πληροφορηθείτε για την τιμιότητά του από άλλους που του ανάθεσαν παρόμοια έρευνα.
- Οτι έχει **πείρα**. Ζητήστε του να σας δείξει πόση έρευνα έχει κάνει στην δική του οικογενειακή ιστορία, ειδικά αν έχει έλληνες προγόνους.
- Οτι σας δίνει **αποδεικτικά στοιχεία** της έρευνας που κάνει. Ζητήστε του να σας δίνει αντίγραφα των σελίδων στις οποίες βρέθηκαν οι πληροφορίες.
- Συμφωνήστε για την **αμοιβή** του εκ των προτέρων, και μην δώσετε μεγάλη προκαταβολή. Να κρατάτε αποδείξεις για κάθε πληρωμή που κάνετε.

Κεφάλαιο 1^ο ΑΡΧΗ ΕΡΕΥΝΑΣ

**Ακολουθώντας αυτά που περιέχονται σε αυτό το κεφάλαιο
θα επιτύχετε ευκολότερα και ταχύτερα αποτελέσματα στην έρευνά σας**

ΓΡΑΨΤΕ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΕΧΕΤΕ

Πριν αρχίσετε την έρευνα για την οικογενειακή σας ιστορία, χρειάζεται να καταγράψετε τις πληροφορίες που ήδη έχετε. Η συστηματική καταγραφή πληροφοριών θα σας βοηθήσει να δείτε ποιές πληροφορίες χρειάζεστε. Χρησιμοποιώντας ένα αναγνωρισμένο σύστημα καταγραφής πληροφοριών θα σας βοηθήσει να ανταλλάξετε στο μέλλον πληροφορίες με συγγενείς σας που έχουν ασχοληθεί ή που πρόκειται να ασχοληθούν με την οικογενειακή σας ιστορία.



**Βασίλειος Ν. Κατσάκης με την μητέρα του
Ελένη Δ. Μανταφούνη – Κατσάκη, Αθήνα, 1906**

Η συστηματική καταγραφή πληροφοριών επιτυγχάνεται με τους εξής τρόπους:

1. Χρήση ηλεκτρονικού υπολογιστή

Υπάρχουν προγράμματα ειδικά για οικογενειακή ιστορία. Ένα από αυτά τα προγράμματα που δεν κοστίζει πολλά, και

στο οποίο μπορείτε να γράψετε τα ονόματα στα ελληνικά, είναι το “*Ancestral Quest*.” Μπορείτε να το αποκτήσετε μέσω του Internet στο www.ancquest.com. Εκεί θα βρείτε λεπτομερή περιγραφή του προγράμματος αυτού στα αγγλικά. Μπορείτε να επιλέξετε την γλώσσα στην οποία προτιμάτε να δείτε την περιγραφή αυτή.

Στο Ίντερνετ θα βρείτε και άλλα προγράμματα που παρέχουν παρόμοιες υπηρεσίες.

2. Ιστοσελίδες

Μερικές φημισμένες είναι:

www.FamilySearch.com Αυτή είναι η καλύτερη ιστοσελίδα, και παρέχεται δωρεάν.
www.Ancestry.com
www.Myheritage.com

3. Χρήση εντύπων

Μπορεί να προτιμάτε την χρήση εντύπων. Για την συστηματική καταγραφή των πληροφοριών σας υπάρχουν ειδικά έντυπα όπως είναι το *Γενεαλογικό Διάγραμμα* και το *Δελτίο Οικογενειακής Ομάδας* (βλέπε *Συμπλήρωμα* σελ. 67-68). Αυτά τα έντυπα έχουν σχεδιαστεί παρόμοια με τις σελίδες που παρέχουν τα προγράμματα ηλεκτρονικού υπολογιστή. Οδηγίες για την συμπλήρωση των εντύπων αυτών (βλ. σελ. 6) του παρόντος κεφαλαίου. Οι οδηγίες αυτές θα σας βοηθήσουν επίσης στη χρήση των ηλεκτρονικών προγραμμάτων.

ΤΡΟΠΟΣ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Αν δεν έχετε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για το κάθε άτομο, γράψτε προς το παρόν μόνο αυτές τις πληροφορίες που έχετε, και αργότερα προσθέτετε τις πληροφορίες που θα αποκτήσετε.

Γενικοί κανόνες

Είναι πολύ σημαντική η τήρηση των κανόνων αυτών, που έχουν καθιερωθεί διεθνώς, επειδή διευκολύνει την χρήση ηλεκτρονικών προγραμμάτων ειδικών για καταγραφή πληροφοριών γενεαλογικής έρευνας, και την ανταλλαγή πληροφοριών με αυτούς που ενδιαφέρονται για τα ίδια άτομα του ενδιαφέροντός σας.

Παραθέτουμε τους κανόνες που έχουν αποδειχτεί πρακτικοί, και τηρούνται από τους περισσότερους ερευνητές σε όλες τις χώρες στις οποίες έχει αναπτυχθεί η έρευνα για οικογενειακή ιστορία.



Δημήτριος Ν. Κατσάκης με τον γιό του Νικόλαο. Αθήνα 1914

Ονόματα ατόμων

❖ *Πλήρες όνομα* είναι το μικρό όνομα, το αρχικό γράμμα του ονόματος του πατέρα, και το επώνυμο. Για τις **γυναίκες** γράφουμε το όνομα που είχαν πριν να παντρευτούν δηλαδή το μικρό όνομα, το αρχικό του πατέρα τους και το επώνυμο.

❖ Το όνομα πρέπει να γραφτεί όπως έχει γραφτεί στη ληξιαρχική πράξη.

Για παράδειγμα:

Νικόλαος και όχι *Νίκος*

❖ Αν το άτομο ήταν γνωστό με υποκοριστικό, γράψτε το επίσημο όνομα και δίπλα του το υποκοριστικό χωρίζοντάς τα με το «ή».

Για παράδειγμα:

Απόστολος ή Λάκης

Ονόματα τόπων

❖ Πρώτα γράφουμε το όνομα της **πόλης ή του χωριού** και προσθέτουμε μια κόμμα (,) ύστερα το όνομα της **επαρχίας** και κόμμα (,) και μετά το όνομα του **νομού**.

Για παράδειγμα

Αμαλιάπολις, Αλμυρού, Μαγνησίας

Αν θέλετε μπορείτε να προσθέσετε στο τέλος το όνομα του κράτους.

❖ Αν δεν είμαστε σίγουροι για τον τόπο ενός γεγονότος, (γέννηση, γάμος, ή θάνατος) γράφουμε την λέξη «απο» ακολουθούμενη απο τον τόπο που νομίζουμε ότι έλαβε χώρα το γεγονός.

Για παράδειγμα

απο Πλάτανο, Αλμυρού, Μαγνησίας

❖ Μπορείτε να παραλείψετε το όνομα της επαρχίας αν είναι το ίδιο με το όνομα του νομού.

Για παράδειγμα:

Λαμία, Φθιώτιδος

❖ Επειδή τα βιβλία που περιέχουν πληροφορίες χρήσιμες για την έρευνά μας τηρούνταν στις δημαρχίες και στις μητροπόλεις, θα χρειαστεί να ξέρουμε, και το όνομα του *δήμου* ή της *κοινότητας* στην οποία ανήκε η πόλη ή το χωριό που μας ενδιαφέρει, την εποχή που ζούσε εκεί ο/η πρόγονός μας. Χρειάζεται επίσης να ξέρουμε το όνομα του δήμου στον οποίο ο τόπος αυτός υπάγεται σήμερα, και σε ποιά πόλη εδράζεται ο δήμος αυτός, επειδή εκεί έχουν μεταφερθεί τα βιβλία. Επίσης χρειάζεται να ξέρουμε το όνομα της *Ιεράς Μητροπόλης* στην οποία υπάγεται ο τόπος αυτός, και σε ποιά πόλη εδράζεται η Μητρόπολη αυτή. Αυτές τις πληροφορίες σημειώστε τες ξεχωριστά.

❖ Ο τόπος στον οποίο έχει καταχωρηθεί ο γάμος είναι συνήθως ο τόπος που γεννήθηκε η νύφη.



**Νίνα Α. Μυτούλη και
Παντελής Σταυρίδης**

Ημερομνηνοχρονολογίες

❖ Η ημερομνηνοχρονολογία γράφεται ως εξής: πρώτα η ημέρα, ύστερα ο μήνας, και μετά ο χρόνος.

❖ Για τον μήνα χρησιμοποιούμε μόνο τα τρία πρώτα γράμματα, εκτός από τους μήνες Ιούνιο και Ιούλιο που είναι απαραίτητο να γράψουμε τέσσερα γράμματα για διάκριση. Μετά τα τρία γράμματα δεν βάζουμε τελεία. Αν βάζαμε τελεία θα έπρεπε να τηρήσουμε τους νόμους της γραμματικής, οπότε σε ορισμένες περιπτώσεις θα έπρεπε να χρησιμοποιήσουμε περισσότερα γράμματα σε χώρο που είναι περιορισμένος.

❖ Αν δεν ξέρουμε την ημέρα και τον μήνα ενός γεγονότος, γράφουμε τον χρόνο μόνο.

❖ Αν δεν είμαστε σίγουροι για τον χρόνο ενός γεγονότος, γράφουμε τον χρόνο κατά προσέγγιση, και πριν τον αριθμό βάζουμε τα γράμματα *περ.* που σημαίνουν «περίπου».

Για παράδειγμα:
περ 1828

❖ Αν δεν ξέρουμε την **χρονολογία** ενός γεγονότος μπορούμε να την υπολογίσουμε ως εξής:

❖ Για να υπολογίσουμε την χρονολογία της γέννησης ενός πατέρα, αφαιρούμε 25 χρόνια από την χρονολογία της γέννησης του πρώτου του παιδιού. Για να φαίνεται ότι η χρονολογία είναι κατά υπολογισμό γράφουμε τα γράμματα *περ.* πριν την χρονολογία.

❖ Για να υπολογίσουμε την χρονολογία της γέννησης της μητέρας αφαιρούμε 20 χρόνια από την χρονολογία της γέννησης του πρώτου της παιδιού.

❖ Για να υπολογίσουμε την χρονολογία της γέννησης ενός παιδιού αφαιρούμε 2 χρόνια από την χρονολογία της γέννησης του επόμενου παιδιού, ή προσθέτουμε 2 χρόνια από την χρονολογία της γέννησης του προηγούμενου παιδιού.

❖ Για να υπολογίσουμε την χρονολογία της τέλεσης ενός γάμου αφαιρούμε ένα χρόνο από την γέννηση του πρώτου παιδιού.



**Αντώνιος Α. Κιτσικόπουλος και
Νίκη Ν. Ραζή, 2 Νοεμβρίου 1930**

❖ Αν δεν ξέρουμε την χρονολογία του θανάτου ενός ατόμου, και ξέρουμε ότι πράγματι το άτομο έχει πεθάνει, γράφουμε την λέξη *πέθανε*.

❖ Αν δεν ξέρουμε την χρονολογία της γέννησης ενός ατόμου, όμως ξέρουμε την χρονολογία της βάφτισής του, γράφουμε την χρονολογία και τον τόπο της

βάφτισης, διαγράφουμε την λέξη *Γεν.* και προσθέτουμε την λέξη *Βαφτ.*

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ
ΓΕΝΕΑΛΟΓΙΚΟΥ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
ΚΑΙ
ΔΕΛΤΙΟΥ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ**

**Αρχίστε πρώτα με το
Γενεαλογικό Διάγραμμα**
(βλ. σελ.67)

Συμπληρώστε το *Γενεαλογικό Διάγραμμα*
ως εξής:

- 1) Αρθμήστε το Γενεαλογικό Διάγραμμα (στην πρώτη γραμμή μετά την λέξη «αρ.» γράψτε τον αριθμό «1» για αυτό το Γενεαλογικό Διάγραμμα).
- 2) Στο μέσο της σελίδας, στην γραμμή που ακολουθεί τον αριθμό 1 γράψτε το πλήρες όνομά σας, και πιο κάτω γράψτε το όνομα του/της συζύγου σας. Επάνω από το όνομά σας, στην γραμμή που ακολουθεί τον αριθμό 2 γράψτε το πλήρες όνομα του πατέρα σας. Κάτω από το όνομά σας, στην γραμμή που ακολουθεί τον αριθμό 3 γράψτε το πλήρες όνομα της μητέρας σας πριν να παντρευτεί.
- 3) Στην γραμμή που ακολουθεί τον αριθμό 4 γράψτε το όνομα που είχε ο πατέρας του πατέρα σας, και στην γραμμή που ακολουθεί τον αριθμό 5 γράψτε το όνομα που είχε η μητέρα του πατέρα σας πριν να παντρευτεί.
- 4) Συνεχίστε γράφοντας τους γονείς των υπόλοιπων ατόμων, με τους πατέρες στους ζυγούς αριθμούς και τις μητέρες στους μονούς.
- 5) Κάτω από το όνομα κάθε ατόμου:
 - ο Στην πρώτη σειρά μετά την λέξη «Γεν.» γράψτε την ημερομηνία και χρόνο της γέννησής του.
 - ο Στην δεύτερη σειρά μετά την λέξη «τόπος» γράψτε την τοποθεσία της γέννησής του.

- ο Μετά την λέξη «Γαμ.» γράψτε την ημερομνηνοχρονολογία του γάμου του.
- ο Στην επόμενη σειρά γράψτε την τοποθεσία του γάμου.
- ο Μετά την λέξη «Θαν.» γράψτε την ημερομνηνοχρονολογία του θανάτου του, και απο κάτω την τοποθεσία του θανάτου.



**Αθανάσιος Α. Κιτσικόπουλος με την
σύζυγό του Αθηνά Δ. Βλαχοπούλου
και τις κόρες τους Χρυσούλα και Αμαλία
Πελασγία 1908**

Συνεχίστε μέχρι να γεμίσετε το *Γενεαλογικό
Διάγραμμα* με όσες πληροφορίες έχετε

Αν έχετε πληροφορίες για περισσότερες γενεές απο αυτές που χωράνε στο Γενεαλογικό Διάγραμμα αρ. 1, θα χρειαστείτε και άλλο Γενεαλογικό Διάγραμμα που θα το αρθμήσετε «αρ. 2», και στην τελευταία γραμμή του Διαγράμματος αρ. 2, εκεί που λέει: «Ο αρ. 1 αυτού του διαγράμματος είναι ίδιος με τον αρ. ...» γράψτε τον αριθμό του προγόνου για τον οποίο χρειάζεστε το δεύτερο Γενεαλογικό Διάγραμμα. Μην παραλείψετε να σημειώσετε, στο προηγούμενο Γενεαλογικό Διάγραμμα, στο τέλος της γραμμής που είναι γραμμένο το όνομα του προγόνου, εκεί που λέει «Συνεχ. στο Διαγρ. αρ...» τον αριθμό του διαγράμματος στο οποίο συνεχίζονται οι πληροφορίες.

**Συνεχίστε συμπληρώνοντας ένα
Δελτίο Οικογενειακής Ομάδας
(βλ. σελ. 68)**

Συμπληρώστε ένα *Δελτίο Οικογενειακής Ομάδας* για κάθε άρρεν άτομο που είναι στο *Γενεαλογικό Διάγραμμα* (τα άτομα που είναι γραμμένα στους ζυγούς αριθμούς 2,4,6, κλπ) εφόσον έχουν παντρευτεί.

Αν ένας άνδρας έχει παντρευτεί περισσότερες από μια φορές, συμπληρώστε για κάθε σύζυγο ένα ξεχωριστό *Δελτίο Οικογενειακής Ομάδας* στο οποίο να συμπεριλαμβάνονται τα παιδιά που απέκτησε με αυτήν την σύζυγο. Επίσης αν μια γυναίκα παντρεύτηκε περισσότερες από μια φορές, συμπληρώστε για κάθε σύζυγο ένα ξεχωριστό *Δελτίο Οικογενειακής Ομάδας* στο οποίο να συμπεριλαμβάνονται τα παιδιά που απέκτησε με αυτόν τον σύζυγο.

Συμπληρώστε το *Δελτίο Οικογενειακής Ομάδας* ως εξής:

- 1) Γράψτε το πλήρες όνομα του συζύγου στην πρώτη γραμμή. Στην δεύτερη γραμμή, μετά την λέξη «Γεν.» γράψτε την ημερομηνολογία της γέννησής του (ημέρα, μήνα, χρόνο). Μετά την λέξη «Τόπος» γράψτε την πόλη ή χωριό που γεννήθηκε το άτομο, την επαρχία, και τον νομό (βλ. οδηγίες «Ονόματα τόπων», σελ. 4).
- 2) Για κάθε παιδί, στην στήλη που έχει τα γράμματα «Α/Θ» διαγράψτε το γράμμα «Θ» αν το παιδί είναι άρρεν, ή το γράμμα «Α» αν το παιδί είναι θήλυ. Επίσης γράψτε το πλήρες όνομα τού/της συζύγου τού κάθε παιδιού που έχει παντρευτεί

Συνεχίστε συμπληρώνοντας το *Δελτίο Οικογενειακής Ομάδας* με όσες πληροφορίες έχετε. Ακολουθήστε πάντα τους ίδιους κανόνες που αναφέρονται στο τμήμα *Γενικοί Κανόνες* (βλ. σελ. 4), και στις οδηγίες για την

συμπλήρωση του Γενεαλογικού Διαγράμματος (βλ. σελ. 6).

ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Υπάρχουν γενεαλογικές εταιρείες και βιβλιοθήκες που μπορούν να σας βοηθήσουν στην έρευνά σας. Μια από αυτές είναι η *Family History Library* της Σωλτ Λέηκ Σίτυ, της Γιούτα, Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής, και τα περισσότερα από 3.700 παραρτήματά της σε όλον τον κόσμο, που ονομάζονται *Family History Centers*, παρέχουν δωρεάν κάθε είδους βοήθεια σε όσους ενδιαφέρονται για την οικογενειακή τους ιστορία. Για λεπτομέρειες βλέπε Κεφάλαιο 2 σελ. 20.

Πρώτο βήμα

Αποφασίστε για ποιές πληροφορίες θέλετε να ψάξετε πρώτα. Αρχίστε με την αναζήτηση πληροφοριών για τους πιο κοντινούς στην εποχή σας προγόνους, δηλαδή πρώτα παππούδες και γιαγιάδες, και μετά προπαππούδες και προγιαγιάδες. Ψάξτε για ονόματα, ημερομνηροχρονολογίες, και τόπους, σε πιστοποιητικά, παλαιά γράμματα ή φωτογραφίες, αγγελίες γάμων και θανάτων σε εφημερίδες κλπ. Επίσης επικοινωνήστε με συγγενείς για να αποκτήσετε πληροφορίες που ίσως έχουν. Γράψτε στο *Γενεαλογικό Διάγραμμα* και στο *Δελτίο Οικογενειακής Ομάδας* αυτά που μαθαίνετε. Για να αποφύγετε επανάληψη της ίδιας έρευνας στο μέλλον, σημειώστε κάπου το πού ψάξατε, και για ποιά πληροφορία ψάξατε.

Δεύτερο βήμα

Διαλέξτε έναν πρόγονο για τον οποίο θέλετε να μάθετε περισσότερα. Ύστερα αποφασίστε τι θέλετε να μάθετε γι' αυτό το άτομο, για παράδειγμα τα ονόματα των γονέων του, ή την ακριβή χρονολογία γέννησής του. Καλό είναι να εξετάσετε μήπως κάποιος έχει συλλέξει πριν από σας τις πληροφορίες που ζητάτε. Αυτό γίνεται ως εξής:

Ρωτήστε συγγενείς. Ίσως κάποιος μακρινός εξάδελφος έχει ένα οικο-γενειακό δέντρο.

Το Ίντερνετ. Υπάρχουν πολλές ιστοσελίδες που έχουν ονομαστικούς καταλόγους. Αυτά τα ονόματα ή γενεαλογικά δέντρα έχουν υποβληθεί από διάφορα άτομα τα οποία έχουν κάνει έρευνα για την οικογένειά τους. Είναι πενιχρές οι πιθανότητες να βρείτε την γενεαλογία σας έτοιμη φτιαγμένη από κάποιον άλλον, δεδομένου ότι η έρευνα οικογενειακής ιστορίας δεν είναι ανεπτυγμένη στην Ελλάδα όπως σε άλλες χώρες.

Βιβλιοθήκες. Εκεί θα βρείτε βιβλία που περιέχουν οικογενειακά δέντρα, ή ιστορίες οικογενειών, ή ακόμα και ιστορίες πόλεων. Μερικές από τις βιβλιοθήκες αυτές είναι:

- 1) Η Family History Library [Βιβλιοθήκη Οικογενειακής Ιστορίας] Για περισσότερες λεπτομέρειες για την Βιβλιοθήκη αυτή βλέπε σελ. 20.
- 2) Εθνική Βιβλιοθήκη στην Αθήνα, οδός Ελευθερίου Βενιζέλου.

3) Βιβλιοθήκες Μουσείων όπως στο Μπενάκειο Μουσείο, στο Εθνολογικό Μουσείο κλπ.

4) Εφημερίδες της Κυβερνήσεως

Προσοχή! Είναι πράγματι η δική σας οικογένεια; Αν βρείτε το όνομα που ψάχνετε σε κάποιον ονομαστικό κατάλογο ή σε κάποιο βιβλίο ή αλλού, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι πρόκειται πράγματι για την δική σας οικογένεια και όχι απλώς για συνωνυμία.

Τρίτο βήμα

Αφού εξετάσετε σύμφωνα με αυτά που αναφέρονται πιο πάνω είστε έτοιμοι να αρχίσετε την έρευνά σας. Αποφασίστε ποιά έγγραφα στοιχεία θέλετε να ερευνήσετε. (Βλ. Κεφάλαιο 2, *Πηγές Πληροφοριών*, σελ. 9).

Τέταρτο βήμα

Βρέστε σε ποιο μέρος υπάρχουν τα έγγραφα στοιχεία τα οποία χρειάζεστε για την έρευνά σας. Θα κερδίσετε χρόνο αν μάθετε τις ώρες λειτουργίας του γραφείου ή αρχείου στο οποίο βρίσκονται τα έγγραφα αυτά.



Ανδρες κάθονται στο καφενείο της πλατείας μετά την Κυριακάτικη Λειτουργία.
Πελασγία, Φθιώτιδος, 1932

